

# Den Europæiske Unions Tidende

# C 175



Dansk udgave

## Meddelelser og oplysninger

65. årgang

29. april 2022

### Indhold

#### II Meddelelser

MEDDELELSER FRA DEN EUROPÆISKE UNIONS INSTITUTIONER, ORGANER, KONTORER OG AGENTURER

##### Europa-Kommissionen

|               |                                                                                                                                                                                                                                                    |   |
|---------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|
| 2022/C 175/01 | Meddelelse fra Kommissionen — Godkendelse af indholdet af et udkast til Kommissionens forordning om ændring af forordning (EU) nr. 717/2014 for så vidt angår dens anvendelsesperiode og de maksimale kumulerede beløb for de minimis-støtte ..... | 1 |
| 2022/C 175/02 | Tilbagetrækning af en fusionsanmeldelse (Sag M.9938 — KINGSPAN GROUP / TRIMO) <sup>(1)</sup> .....                                                                                                                                                 | 5 |

#### IV Oplysninger

OPLYSNINGER FRA DEN EUROPÆISKE UNIONS INSTITUTIONER, ORGANER, KONTORER OG AGENTURER

##### Europa-Kommissionen

|               |                                           |   |
|---------------|-------------------------------------------|---|
| 2022/C 175/03 | Euroens vekselkurs — 28. april 2022 ..... | 6 |
|---------------|-------------------------------------------|---|

#### V Øvrige meddelelser

ADMINISTRATIVE PROCEDURER

##### Den Europæiske Unions Agentur for Strafferetligt Samarbejde

|               |                                                                                                                                                                          |   |
|---------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|
| 2022/C 175/04 | Meddelelse om ændring af bekendtgørelse om ledig stilling som Administrativ Direktør (trin AD 14) ved Eurojust i Haag, Holland — 22/EJ/05 (EUT C 129 af 22.3.2022) ..... | 7 |
|---------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|

# DA

<sup>(1)</sup> EØS-relevant tekst.

## ANDET

### Europa-Kommissionen

|               |                                                                                                                                                                                                      |    |
|---------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| 2022/C 175/05 | Offentliggørelse af enhedsdokument med ændringer som følge af en ansøgning om godkendelse af en mindre ændring i henhold til artikel 53, stk. 2, andet afsnit, i forordning (EU) nr. 1151/2012 ..... | 8  |
| 2022/C 175/06 | Offentliggørelse af enhedsdokument med ændringer efter godkendelse af en ændring af mindre omfang i overensstemmelse med artikel 53, stk. 2, andet afsnit, i forordning (EU) nr. 1151/2012 .....     | 13 |

---

### Berigtigelser

|               |                                                                                                                                                                                                                |    |
|---------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| 2022/C 175/07 | Berigtigelse til beslutning om ikke at gøre indsigelse mod en anmeldt fusion (Sag M.10512 — LEAR CORPORATION / INTERIOR COMFORT SYSTEMS BUSINESS OF KONGSBERG AUTOMOTIVE GROUP) (EUT C 166 af 20.4.2022) ..... | 17 |
|---------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|

## II

*(Meddelelser)*MEDDELELSER FRA DEN EUROPÆISKE UNIONS INSTITUTIONER, ORGANER,  
KONTORER OG AGENTURER

## EUROPA-KOMMISSIONEN

## MEDDELELSE FRA KOMMISSIONEN

**Godkendelse af indholdet af et udkast til Kommissionens forordning om ændring af forordning (EU) nr. 717/2014 for så vidt angår dens anvendelsesperiode og de maksimale kumulerede beløb for de minimis-støtte**

*(2022/C 175/01)*

Kommissionen har den 17. december 2021 godkendt indholdet af et udkast til Kommissionens forordning om ændring af forordning (EU) nr. 717/2014 for så vidt angår dens anvendelsesperiode og de maksimale kumulerede beløb for de minimis-støtte.

Udkastet til Kommissionens forordning findes i bilaget til denne meddelelse. Det vil blive sendt til offentlig høring i januar 2022 via følgende link:

<http://ec.europa.eu/competition/consultations/open.html>

---

## BILAG

## UDKAST KOMMISSIONENS FORORDNING (EU) .../...

af ...

*om ændring af forordning (EU) nr. 717/2014 for så vidt angår dens anvendelsesperiode og de maksimale kumulerede beløb for de minimis-støtte*

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, særlig artikel 108, stk. 4,

under henvisning til Rådets forordning (EU) 2015/1588 af 13. juli 2015 om anvendelse af artikel 107 og 108 i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde på visse former for horisontal statsstøtte <sup>(1)</sup>, særlig artikel 2, stk. 1,

efter høring af Det Rådgivende Udvalg for Statsstøtte, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Den 29. april 2019 iværksatte Kommissionen en evaluering af, hvordan de sektormæssige instrumenter, der anvendes i forbindelse med statsstøtte i fiskeri- og akvakultursektoren, har fungeret siden deres indførelse i 2014-2015, herunder Kommissionens forordning (EU) nr. 717/2014, med henblik på at ændre eller ophæve dem for perioden 2023-2027. Det fremgår indledningsvis af evalueringen, at forordning (EU) nr. 717/2014 fortsat er et relevant, virkningsfuldt og effektivt værktøj, som navnlig giver medlemsstaterne mulighed for hurtigt at sætte ind mod de kortsigtede negative virkninger af uventede hændelser, der kan skade levedygtige erhvervsdrivendes økonomiske resultater og true arbejdspladser <sup>(2)</sup>. Forordning (EU) nr. 717/2014 bør dog fortsat hænge sammen med og være i overensstemmelse med andre regler, der er relevante for vurderingen af statsstøtte i fiskeri- og akvakultursektoren, navnlig Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2021/1139 <sup>(3)</sup>.
- (2) Ved Kommissionens forordning (EU) 2020/2008 <sup>(4)</sup> blev anvendelsesperioden for forordning (EU) nr. 717/2014 forlænget indtil den 31. december 2022 for at sikre, at medlemsstaterne kunne fortsætte med at yde små støttebeløb, indtil forordning (EU) 2021/1139 blev vedtaget.
- (3) De maksimale kumulative beløb for de minimis-støtte, der ydes per medlemsstat til virksomheder, som er aktive i fiskeri- og akvakultursektoren over en periode på tre regnskabsår, jf. artikel 3, stk. 3, i forordning (EU) nr. 717/2014, bør ajourføres med nyere sektordata. Navnlig bør de maksimale kumulative beløb baseres på et treårigt gennemsnit af den årlige omsætning fra fangst-, forarbejdnings- og akvakulturaktiviteter i hver medlemsstat, som opnås ved at udelukke de højeste og de laveste værdier over en periode på fem år (dvs. 2014-2018).
- (4) For at sikre, at medlemsstaterne fortsat kan yde små støttebeløb i overensstemmelse med forordning (EU) nr. 717/2014, og for at sikre kontinuitet og retssikkerhed, bør der foretages en række justeringer af forordning (EU) nr. 717/2014 som anført i artikel 1 i nærværende retsakt med henblik på at afspejle den retlige og økonomiske udvikling i fiskeri- og akvakultursektoren og forlænge forordningens anvendelsesperiode indtil den 31. december 2027.
- (5) Forordning (EU) nr. 717/2014 bør derfor ændres —

<sup>(1)</sup> EUT L 248 af 24.9.2015, s. 1.

<sup>(2)</sup> [endnu ikke offentliggjort]

<sup>(3)</sup> Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2021/1139 af 7. juli 2021 om oprettelse af Den Europæiske Hav-, Fiskeri- og Akvakulturfond og om ændring af forordning (EU) 2017/1004 (EUT L 247 af 13.7.2021, s. 1).

<sup>(4)</sup> Kommissionens forordning (EU) 2020/2008 af 8. december 2020 om ændring af forordning (EU) nr. 702/2014, (EU) nr. 717/2014 og (EU) nr. 1388/2014 for så vidt angår deres anvendelsesperiode og andre relevante tilpasninger (EUT L 414 af 9.12.2020, s. 15).

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

*Artikel 1*

I forordning (EU) nr. 717/2014 foretages følgende ændringer:

(1) Artikel 1, stk. 1, litra h), affattes således:

»h) støtte til midlertidigt eller endeligt ophør med fiskeriaktiviteter, medmindre andet er udtrykkeligt fastsat i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2021/1139 (\*)

(\*) Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2021/1139 af 7. juli 2021 om oprettelse af Den Europæiske Hav-, Fiskeri- og Akvakulturfond og om ændring af forordning (EU) 2017/1004 (EUT L 247 af 13.7.2021, s. 1).«

(2) Artikel 8, andet afsnit, affattes således:

»Den anvendes indtil den 31. december 2027.«

(3) Bilaget erstattes af teksten i bilaget til nærværende forordning.

*Artikel 2*

Denne forordning træder i kraft på tyvendedagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den ....

*På Kommissionens vegne*  
Ursula VON DER LEYEN  
*Formand*

---

## BILAG I

## National grænse som omhandlet i artikel 3, stk. 3

(i EUR)

| Medlemsstat                                         | Det maksimale kumulerede beløb for den de minimis-støtte, som en medlemsstat yder i fiskeri- og akvakultursektoren <sup>(1)</sup> |
|-----------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Belgien                                             | 24 540 750                                                                                                                        |
| Bulgarien                                           | 2 172 884                                                                                                                         |
| Tjekkiet                                            | 3 842 769                                                                                                                         |
| Danmark                                             | 81 833 109                                                                                                                        |
| Tyskland                                            | 77 196 702                                                                                                                        |
| Estland                                             | 4 243 567                                                                                                                         |
| Irland                                              | 26 601 846                                                                                                                        |
| Grækenland                                          | 28 923 364                                                                                                                        |
| Spanien                                             | 217 119 657                                                                                                                       |
| Frankrig                                            | 181 019 480                                                                                                                       |
| Kroatien                                            | 8 681 955                                                                                                                         |
| Italien                                             | 118 166 895                                                                                                                       |
| Cypern                                              | 998 928                                                                                                                           |
| Letland                                             | 5 513 209                                                                                                                         |
| Litauen                                             | 16 035 859                                                                                                                        |
| Luxembourg                                          | 0                                                                                                                                 |
| Ungarn                                              | 1 259 151                                                                                                                         |
| Malta                                               | 3 474 898                                                                                                                         |
| Nederlandene                                        | 37 118 541                                                                                                                        |
| Østrig                                              | 2 986 023                                                                                                                         |
| Polen                                               | 72 434 934                                                                                                                        |
| Portugal                                            | 43 197 046                                                                                                                        |
| Rumænien                                            | 4 237 681                                                                                                                         |
| Slovenien                                           | 540 764                                                                                                                           |
| Slovakiet                                           | 2 071 578                                                                                                                         |
| Finland                                             | 12 384 203                                                                                                                        |
| Sverige                                             | 20 537 179                                                                                                                        |
| Det Forenede Kongerige for så vidt angår Nordirland | 4 377 695                                                                                                                         |

<sup>(1)</sup> De maksimale kumulative beløb baseres på et treårigt gennemsnit af den årlige omsætning fra fangst-, forarbejdnings- og akvakulturraktiviteter i hver medlemsstat, som opnås ved at udelukke de højeste og de laveste værdier over en periode på fem år (dvs. 2014-2018)."

**Tilbagetrækning af en fusionsanmeldelse**  
**(Sag M.9938 — KINGSPAN GROUP / TRIMO)**

(EØS-relevant tekst)

(2022/C 175/02)

Den 3. marts 2021 modtog Europa-Kommissionen i overensstemmelse med artikel 4 og efter henvisning i henhold til artikel 4, stk. 5, i Rådets forordning (EF) nr. 139/2004 <sup>(1)</sup> («fusionsforordningen») en anmeldelse <sup>(2)</sup> af en planlagt fusion.

Den 12. april 2021 besluttede Kommissionen at indlede proceduren <sup>(3)</sup> efter fusionsforordningens artikel 6, stk. 1, litra c). Den 21. april 2022 meddelte den anmeldende part Kommissionen, at den trak sin anmeldelse tilbage, og fremlagde bevis for, at den havde opgivet fusionen.

---

<sup>(1)</sup> EUT L 24 af 29.1.2004, s. 1.

<sup>(2)</sup> EUT C 82 af 11.3.2021, s. 12.

<sup>(3)</sup> EUT C 133 af 16.4.2021, s. 2.

## IV

(Oplysninger)

OPLYSNINGER FRA DEN EUROPÆISKE UNIONS INSTITUTIONER, ORGANER,  
KONTORER OG AGENTURER

## EUROPA-KOMMISSIONEN

Euroens vekselkurs <sup>(1)</sup>

28. april 2022

(2022/C 175/03)

1 euro =

| Valuta |                    |         | Kurs |                         |           |
|--------|--------------------|---------|------|-------------------------|-----------|
| USD    | amerikanske dollar | 1,0485  | CAD  | canadiske dollar        | 1,3498    |
| JPY    | japanske yen       | 137,13  | HKD  | hongkongske dollar      | 8,2267    |
| DKK    | danske kroner      | 7,4421  | NZD  | newzealandske dollar    | 1,6221    |
| GBP    | pund sterling      | 0,84350 | SGD  | singaporeanske dollar   | 1,4556    |
| SEK    | svenske kroner     | 10,3594 | KRW  | sydkoreanske won        | 1 337,82  |
| CHF    | schweiziske franc  | 1,0216  | ZAR  | sydafrikanske rand      | 16,7472   |
| ISK    | islandske kroner   | 137,80  | CNY  | kinesiske renminbi yuan | 6,9381    |
| NOK    | norske kroner      | 9,8990  | HRK  | kroatiske kuna          | 7,5703    |
| BGN    | bulgarske lev      | 1,9558  | IDR  | indonesiske rupiah      | 15 222,05 |
| CZK    | tjekkiske koruna   | 24,526  | MYR  | malaysiske ringgit      | 4,5741    |
| HUF    | ungarske forint    | 377,06  | PHP  | filippinske pesos       | 54,845    |
| PLN    | polske zloty       | 4,6891  | RUB  | russiske rubler         |           |
| RON    | rumænske leu       | 4,9479  | THB  | thailandske bath        | 36,152    |
| TRY    | tyrkiske lira      | 15,5362 | BRL  | brasilianske real       | 5,2465    |
| AUD    | australske dollar  | 1,4814  | MXN  | mexicanske pesos        | 21,4531   |
|        |                    |         | INR  | indiske rupee           | 80,3670   |

<sup>(1)</sup> Kilde: Referencekurs offentliggjort af Den Europæiske Centralbank.

## V

*(Øvrige meddelelser)*

## ADMINISTRATIVE PROCEDURER

DEN EUROPÆISKE UNIONS AGENTUR FOR  
STRAFFERETLIGT SAMARBEJDE

**Meddelelse om ændring af bekendtgørelse om ledig stilling som Administrativ Direktør (trin AD 14)  
ved Eurojust i Haag, Holland — 22/EJ/05**

*(Den Europæiske Unions Tidende C 129 af 22. marts 2022)*

*(2022/C 175/04)*

Side 17, sidste afsnit:

*I stedet for:* »Fristen for indsendelse af ansøgninger er den **28. april 2022.**«

*læses:* » Fristen for indsendelse af ansøgninger er den **10. maj 2022** midnat CET.«.

## ANDET

## EUROPA-KOMMISSIONEN

**Offentliggørelse af enhedsdokument med ændringer som følge af en ansøgning om godkendelse af en mindre ændring i henhold til artikel 53, stk. 2, andet afsnit, i forordning (EU) nr. 1151/2012**

(2022/C 175/05)

Europa-Kommissionen har godkendt denne mindre ændring i overensstemmelse med artikel 6, stk. 2, tredje afsnit, i Kommissionens delegerede forordning (EU) nr. 664/2014 <sup>(1)</sup>.

Ansøgningen om godkendelse af denne mindre ændring offentliggøres i Kommissionens eAmbrosia-database.

## ENHEDSDOKUMENT

## »Bulot de la Baie de Granville«

EU-nr.: PGI-FR-02319-AM01 — 30.12.2021

BOB ( ) BGB (X)

1. **Betegnelse**

»Bulot de la Baie de Granville«

2. **Medlemsstat eller tredjeland**

Frankrig

3. **Beskrivelse af landbrugsproduktet eller fødevaren**3.1. *Produkttype*

Kategori 1.7. Fisk, bløddyr, skaldyr, ferske, og produkter på basis heraf

3.2. *Beskrivelse af produktet med betegnelsen i punkt 1*»Bulot de la Baie de Granville« er en konksnegl af arten *Buccinum undatum*. Den sælges hel i sin konkylië:

— levende eller

— kogt fersk, pasteuriseret eller frosset.

Den må kryddres under tilberedningen.

Konkyliens farve er ofte lys og varierer mellem hvid og mørkebrun og mellem grønlig hvid og mørkegrøn, alt efter hvor meget algerne på overfladen har påvirket farven. Konkylien kan undertiden have rødlige pletter, der skyldes tilstedeværelsen af mikroalger. Foden er elfenbenshvid til cremefarvet og har små striber og sorte pletter.

<sup>(1)</sup> EUT L 179 af 19.6.2014, s. 17.

Størrelsen defineres som konkyliens længde fra spids til sifonen. »Bulot de la Baie de Granville« har en størrelse på 47-70 mm. Et parti må dog indeholde 8 % konksnegle på under 47 mm og 15 % konksnegle på over 70 mm.

Da konksneglene først opnår den ønskede størrelse ved en bestemt alder, er de ofte bærere af marine organismer (rurer, orme og tøffelsnegle), såkaldte epibionter, der fæstner sig på konkylien. Forekomsten af epibionter i de partier, der sælges under den beskyttede geografiske betegnelse »Bulot de la Baie de Granville«, er begrænset til 25 % af konksneglene. Denne andel bedømmes ved at tage de konksnegle, der har mange af disse organismer, i betragtning; dette kriterium fastlægges på grundlag af referencefotos.

»Bulot de la Baie de Granville« lugter af jod, hav og alger. Efter kogning har »Bulot de la Baie de Granville« en blød tekstur, tydelig fugtighed og smag af jod, hav og hasselnød. Den kan knase en smule på grund af små sedimenter eller stumper af skaller. Den har hverken lugt eller smag af dynd.

3.3. *Foder (kun for animalske produkter) og råvarer (kun for forarbejdede produkter)*

—

3.4. *Specifikke etaper af produktionen, som skal finde sted i det afgrænsede geografiske område*

»Bulot de la Baie de Granville« fiskes og landes i det geografiske område.

3.5. *Særlige regler for udskæring, rivning eller emballering osv. af det produkt, som betegnelsen henviser til*

—

3.6. *Særlige regler for mærkning af det produkt, som betegnelsen henviser til*

Hver emballageenhed med konksnegle med den beskyttede geografiske betegnelse mærkes med:

- betegnelsen »Bulot de la Baie de Granville« skrevet med tydelige, læselige og uudslettelige typer, der både i højden og bredden er større end de typer, der er anvendt til al anden tekst på mærkningen
- Den Europæiske Unions BGB-symbol i nærheden af varebetegnelsen.

4. **Kort angivelse af det geografiske områdes afgrænsning**

Det geografiske område for »Bulot de la Baie de Granville« er defineret ved:

- et fiskeriområde på havet
- et landingsområde.

Fiskeriområde

»Bulot de la Baie de Granville« fiskes vest for Cotentin-halvøen i det kystområde, som strækker sig fra Goury-pynten i nord til Champeaux-pynten i syd. Den fanges inden for 30 sømil af kysten med udgangspunkt i landingssteder.

Landingsområde

Landingsområdet omfatter samtlige kystkommuner beliggende mellem Goury-pynten i nord og Champeaux-pynten i syd. I området indgår følgende kommuner i departementet Manche:

Hele kommuner:

Agon-Coutainville, Annoville, Barneville-Carteret, Baubigny, Blainville-sur-Mer, Bréhal, Bretteville-sur-Ay, Bréville-sur-Mer, Bricqueville-sur-Mer, Carolles, Champeaux, Coudeville-sur-Mer, Créances, Donville-les-Bains, Flamanville, Geffosses, Granville, Hauteville-sur-Mer, La Haye, Héauville, Heugueville-sur-Sienne, Jullouville, Lessay, Lingreville, Les Moitiers-d'Allonne, Montmartin-sur-Mer, Orval sur Sienne, Les Pieux, Pirou, Port-Bail-sur-Mer, Regnéville-sur-Mer, Le Rozel, Saint-Georges-de-la-Rivière, Saint-Germain-sur-Ay, Saint-Jean-de-la-Rivière, Saint-Pair-sur-Mer, Siouville-Hague, Surtainville, Tourville-sur-Sienne og Tréauville.

Del af kommune: La Hague og Gouville-sur-Mer.

## 5. Tilknytning til det geografiske område

### *Det geografiske områdes egenart*

Denne del af Granville-bugten er kendetegnet ved en stor tidevandsforskel (gennemsnitligt udsving på 10,5 meter) og havets stærke tilbagetrækning ved lavvande. Vandmassernes bevægelse i løbet af flod og ebbe afføder strømme på op til 2 knob ved Granville.

Den kraftige strøm forårsager en stor spredning af vandsøjlen, og vandmassen bliver konstant omfordelt vertikalt (ingen lagdeling).

Den kraftige omrøring af vandmasserne på grund af tidevandsstrømmen og dønningerne mindsker udsvinget i vandtemperaturen i løbet af året til ca. 10 °C. Gennemsnitstemperaturen ligger på 17 °C om sommeren og 8 °C om vinteren.

De stærke strømme og den store tidevandsforskel medfører konstant fornyelse af vandmasserne med vandmængder fra det åbne hav, som sikrer en glimrende vandkvalitet og en frisk vandtemperatur.

Baie de Granville har en vis batymetrisk ensartethed, og først længere ude end 30 sømil fra havnene langs Cotentin-halvøens vestkyst finder man dybder på over 50 m.

Det er et område, der er rigt på rester af skaller, hvor sediment i form af dynd (fint sediment) næsten ikke forekommer.

Cotentin-halvøens vestkyst har tempereret kystklima (årgennemsnit på 11,4 °C), der i vidt omfang påvirkes af fugtige og kølige luftstrømme fra Atlanterhavet.

I øvrigt skyldes den lokale kyststræknings egenart, at den forløber med front mod den dominerende vestenvind og har en hovedsagelig sandet facies, undtagen i den allernordligste og allersydligste ende, hvilket begrænser fiskerfartøjernes muligheder for læ og søsætning. Den nødvendige fordeling af sneglefiskerbådene langs hele kysten og de nævnte miljømæssige betingelser er forklaringen på:

- de mange anløbssteder og landingssteder langs kysten
- fartøjernes beskedne størrelse (<12 m), der gør det muligt at trække eller løbe bådene op på stranden.

Sneglen indgår i den traditionelle kost hos de lokale kystbefolkninger i Normandiet. Den blev tidligere fisket med hænderne eller med skraber i tidevandsområdet (A. Locard, »Manuel Pratique d'Ostréiculture« (håndbog i østersavl), 1900, og L. Joubin, »Etudes sur les Gisements de Coquilles Comestibles des Côtes de France — La presqu'île du Cotentin« (undersøgelse af forekomsten af spiselige skaldyr ved Frankrigs kyster — Cotentin-halvøen), Bulletin de l'Institut Océanographique, 1911). Sneglen blev spist direkte, men var også efterspurgt som agn på liner til fiskeri efter mere værdifulde fisk som f.eks. torsk.

I løbet af første halvdel af 1900-tallet gjorde småfiskeri med tejner, vod eller skraber, der var meget almindelige teknikker i Granville-området, det også muligt at få konksnegle som bifangst, hvilket var et indbringende supplement til saltvandsfiskene.

Fra midten af 1900-tallet blev der udviklet specialiserede teknikker. J. Le Dantec beretter i 1947 om organiseret sneglefiskeri, »der foregår fra fladbundede både nær kysten ved hjælp af tejner« (Revue officielle des travaux des pêches maritimes 1947-1949 — Tome XV.FASC. 1-4 N°54-60).

Opblomstringen af det professionelle fiskeri efter »Bulot de la Baie de Granville« fandt sted gennem anden halvdel af 1900-tallet takket være udviklingen af redskaber, der gjorde det muligt at fiske større mængder. Således blev dette fiskeri til et specifikt og rentabelt erhverv. Blandt de specifikke redskaber kan nævnes tejnerne til fangst af konksnegle og perforerede kasser til transporten.

Siden 1985 har der været en ordning for ressourceforvaltning (fartøjernes størrelse, fangstredskabstyper, fiskeriperioder osv.) af den konksnegl, der fiskes i Granville-bugten, for at bevare ressourcen og tejnepfiskeriets håndværkspræg.

### *Produktets egenart*

»Bulot de la Baie de Granville« er en konksnegl af arten *Buccinum undatum*. Den er kendetegnet ved:

- at den sælges hel i sin konkylie
- sin friskhed

- sin størrelse: mellem 47 mm og 70 mm; dog må der være op til 15 % konksnegle på over 70 mm og op til 8 % på under 47 mm
- at den ved indtagelse kun har en smule eller slet ingen sedimenter, og at den har smag af hav, jod, alger og hasselnød og hverken lugt eller smag af dynd.

#### Årsagssammenhæng

Den tilknytning, som »Bulot de la Baie de Granville« har til det geografiske område, bygger på dens fastslåede kvalitet og dens omdømme.

For det første skyldes dens kvalitet kombinationen af det geografiske miljøes egenart og fiskernes knowhow.

De naturlige forhold i Granville-bugten (batymetri, stor tidevandsforskel, vandets kvalitet og temperatur) fremmer udviklingen af arten *Buccinum undatum*, som lever i kolde have.

Fiskerne har tilpasset deres metoder til områdets egenart. På grund af den store tidevandsforskel er havnene kun tilgængelige ved højvande. Tidevandet, der skifter to gange i døgnet, bestemmer afgang- og hjemkomsttidspunktet for fiskerne. Bådene kan kun være til havs i 16 timer ad gangen.

»Bulot de la Baie de Granville« er populær for sin friskhed, som dette kortvarige fiskeri er garant for, men også for sine organoleptiske egenskaber, og fordi friskheden bevares takket være:

- det såkaldt milde fiskeri med tejner, der bl.a. gør, at skallen ikke knuses, og at sammenblanding med havsediment undgås, og gør det muligt at hente dem op hele og levende
- udvælgelsen af fiskeriområderne, sorteringen og rensningen, som fiskerne udfører for at fjerne rester af agn og sediment
- det lokale, regelmæssige og afbalancerede fiskeri i området, som sikrer en forholdsvis beskeden og stabil størrelse
- opbevaringen i perforerede kasser, der holder dem levende og hele, indtil de bliver solgt ferske og levende eller tilberedt.

De tempererede klimatiske forhold er også gunstige for en god opbevaring af de levende konksnegle, fra de hentes op af vandet, til de landes, uden brug af is.

Endelig er havbundens sedimenter gunstige for smagskvaliteten af »Bulot de la Baie de Granville«. Dyndsedimenter, der er kendt for at forringe konksneglens organoleptiske egenskaber (mørkt ydre, lugt og smag af dynd), forekommer stort set ikke.

Granville-bugten har i årtier haft et stærkt omdømme i den lokale befolknings bevidsthed, og det blev forstærket i 1980'erne med udviklingen af det professionelle fiskeri. Bugten er blevet Frankrigs hjemsted for udviklingen af fiskeriet efter konksnegl og markedsføringen heraf i den traditionelle form, dvs. hel.

Fordi den forbindes med skaldyrspalter, der er på mode, og takket være udviklingen af en tilberedt udgave som ny salgsmetode har afsætningen af »Bulot de la Baie de Granville« bidraget til et stigende forbrug af konksneglen på nationalt plan og til Granvilles omdømme. Et bevis for det omdømme, som »Bulot de la Baie de Granville« har hos kendere, er oprindelsen til ordet »bulot«. Indtil 1990'erne var den officielle varebetegnelse for skaldyret nemlig »buccin«, men produktet var mere kendt under navnet »bulot«, som er et ord med oprindelse i Normandiet. Ordet bredte sig med udviklingen af markedsføringen, og »bulot« er nu blevet en officiel betegnelse på samme måde som »buccin«. Den kommercielle anvendelse af den fulde betegnelse »Bulot de la Baie de Granville« udviklede sig efterfølgende for at informere forbrugerne og profilere konksneglen, »bulot«, fra Granville-bugten.

Takket være den brede presse og en række TV-udsendelser er kendskabet til »Bulot de la Baie de Granville« øget og rækker nu ud over fagkredse og regionen. Man kan nævne den berømte udsendelse om havet, »Thalassa«, som viede en reportage til konksneglefiskeriet ved Granville under titlen »Bulotier à Granville, Reportage sur une pêche un peu spéciale: la pêche aux bulots à Granville« i maj 1996.

I dag er oprindelsen »Baie de Granville« en ægte garanti for kvalitet, hvilket man kunne læse i månedsmagasinet »Terra Eco« fra februar 2013, hvori der blev berettet om det nationale og europæiske forbrug af »Bulot de la Baie de Granville«: *»Konksneglen fra Granville er kendt for sin friskhed og smag uden eftersmag af dynd, og den leveres til hele Frankrig og de europæiske nabolande«.*

Den smukkeste lovprisning i TV af »Bulot de la Baie de Granville« stammer fra den berømte stjernekok Guy Martin, som i 2014 i udsendelsen »Epicerie Fine« på TV5 Monde om skaldyr fra Normandiet erklærede: *»Konksnegle finder man overalt, men man skal endelig vælge »Bulot de la Baie de Granville«, for den står for en region, en knowhow, en egn, et hav ...«.*

#### **Henvisning til offentliggørelsen af varespecifikationen**

[https://info.agriculture.gouv.fr/gedei/site/bo-agri/document\\_administratif-757e6893-2c06-411d-ad49-3c0dcc5363a5](https://info.agriculture.gouv.fr/gedei/site/bo-agri/document_administratif-757e6893-2c06-411d-ad49-3c0dcc5363a5)

---

**Offentliggørelse af enhedsdokument med ændringer efter godkendelse af en ændring af mindre omfang i overensstemmelse med artikel 53, stk. 2, andet afsnit, i forordning (EU) nr. 1151/2012**

(2022/C 175/06)

Europa-Kommissionen har godkendt denne ændring af mindre omfang i overensstemmelse med artikel 6, stk. 2, tredje afsnit, i Kommissionens delegerede forordning (EU) nr. 664/2014 <sup>(1)</sup>.

Ansøgningen om godkendelse af denne ændring af mindre omfang findes i Kommissionens eAmbrosia-database.

ENHEDSDOKUMENT

»Sainte-Maure de Touraine«

EU-nr.: PDO-FR-0133-AM04 — 17.12.2021

BOB (X) BGB ( )

**1. Betegnelse**

»Sainte-Maure de Touraine«

**2. Medlemsstat eller tredjeland**

Frankrig

**3. Beskrivelse af landbrugsproduktet eller fødevaren**

**3.1. Produkttype**

Kategori 1.3. — Oste

**3.2. Beskrivelse af produktet med betegnelsen i punkt 1**

»Sainte-Maure de Touraine« er en ost, der udelukkende er fremstillet af fuldfed, rå gedemælk. Det er en blød ost, der fremstilles ved koagulering, hovedsagelig med mælkesyre og med en svag tilsætning af løbe, og ved spontan afdrypning.

Hvad udseendet angår, har osten en synlig skimmeloverflade, og skorpen er dækket med aske.

Smagen er mælkeagtig uden hverken at være for salt eller for syrlig, og den har aromaer af tørret frugt og vegetabiliske noter såsom hø. Konsistensen er blød eller endda let fugtig, og den bliver mere tør og undertiden smuldrende med alderen.

Ved overskæring har den et klart udseende. Ostemassen er hvid eller elfenbensfarvet og har en ensartet og fin konsistens.

Den fremstår som en keglestubformet stamme. Den samlede tørstofvægt må ikke være under 100 g pr. ost.

Minimumsindholdet af fedtstof er 45 % af tørstofindholdet.

Hver »Sainte-Maure de Touraine«-ost indeholder et strå placeret i længderetningen. Dette strå skal som minimum have indgraveret betegnelsens navn og en identifikationskode for producenten.

**3.3. Foder (kun for animalske produkter) og råvarer (kun for forarbejdede produkter)**

Malkegederne tilhører racerne Alpine, Saanen og Poitevine eller er krydsninger af disse racer.

Mindst 825 kg af tørstoffet i den samlede årlige foderration pr. malkeged (svarende til 75 %) stammer fra det geografiske område. Visse fodertyper stammer ikke fra det geografiske område, da de ikke er til rådighed i dette område (f.eks. kunsttørret lucerne).

Græsningsarealet skal udgøre mindst 1 000 m<sup>2</sup> pr. malkeged. Dette areal svarer til bedriftens arealer og/eller de tilsvarende arealer for indkøbet.

<sup>(1)</sup> EUT L 179 af 19.6.2014, s. 17.

Den årlige fodermængde pr. malkeged skal svare til mindst 550 kg tørstof. Foderet stammer udelukkende fra det geografiske område. Det gives frisk, gæret eller i form af hø. Den årlige mængde gæret foder er begrænset til 355 kg tørstof pr. ged. Den må ikke overstige 1 kg tørstof om dagen pr. malkeged. Gæret foder gives sammen med hø eller grøntfoder eller i forbindelse med græsningen.

Tilladt foder er opført på en positivliste.

Fodertilskud udgør højst 50 % af malkegedernes foder, dvs. højst 550 kg tørstof.

Tilladte fodertilskud er opført på en positivliste.

#### 3.4. Specifikke etaper af produktionen, som skal finde sted i det afgrænsede geografiske område

Mælkeproduktionen og ostens fremstilling og modning foregår i det afgrænsede geografiske område, der er defineret i punkt 4.

#### 3.5. Særlige regler for udskæring, rivning eller emballering osv. af det produkt, som betegnelsen henviser til

—

#### 3.6. Særlige regler for mærkning af det produkt, som betegnelsen henviser til

Foruden de obligatoriske oplysninger, som lovgivningen om mærkning og præsentation af fødevarer foreskriver, skal ost med oprindelsesbetegnelsen »Sainte-Maure de Touraine« markedsføres med en individuel mærkning, der indeholder oprindelsesbetegnelsen »Sainte-Maure de Touraine« og EU's BOB-symbol inden for samme synsfelt.

Ud over de lovpligtige oplysninger, der gælder for ost i almindelighed, må der hverken på etiketten, i reklamer, på fakturaer eller i handelspapirer angives andre benævnelser eller betegnelser sammen med den beskyttede geografiske betegnelse end særlige fremstillings- eller varemærker.

### 4. Kort angivelse af det geografiske områdes afgrænsning

Alle etaper af produktionen finder sted i det geografiske område, hvis perimeter omfatter følgende kommuners område efter den officielle geocode fra 2021:

Departementet Indre (36): Argy, Arpheuilles, Azay-le-Ferron, Buzançais, La Chapelle Orthemale, Châtillon-sur-Indre, Chezelles, Cléré-du-Bois, Clion, Écueillé, Fléré-la-Rivière, Fontgombault, Fontguenand, Frédille, Gehée, Heugnes, Jeu-Maloche, Langé, Lingé, Luçay-le-Mâle, Lurais, Lureuil, Lye, Martizay, Méobecq, Mérigny, Mézières-en-Brenne, Murs, Néons-sur-Creuse, Neuillay-les-Bois, Obterre, Palluau-sur-Indre, Paulnay, Pellevoisin, Préaux, Preuilly-la-Ville, Saint-Cyran-du-Jambot, Saint-Genou, Saint-Lactencin, Saint-Médard, Saint-Michel-en-Brenne, Sainte-Gemme, Saulnay, Sauzelles, Selles-sur-Nahon, Sougé, Tournon-Saint-Martin, Le Tranger, Valençay, Vendoeuvres, La Vernelle, Veuil, Vicq-sur-Nahon, Villedieu-sur-Indre, Villegouin, Villentrois-Faverolles og Villiers.

Departementet Indre-et-Loire (37) i sin helhed

Departementet Loir-et-Cher (41): Ambly, Angé, Artins, Authon, Averdon, Champigny-en-Beauce, La Chapelle-Vendômoise, Châteauvieux, Châtillon-sur-Cher, Chaumont-sur-Loire, Chémery, Chissay-en-Touraine, Choussy, Le Controis-en-Sologne (området i kommunen Thenay), Couddes, Couffy, Crucheray, Les Essarts, Faverolles-sur-Cher, Françay, Gombergean, Les Hayes, Herbault, Houssay, Huisseau-en-Beauce, Lancè, Lancôme, Landes-le-Gaulois, Lavardin, Mareuil-sur-Cher, Méhers, Mesland, Meusnes, Monteaux, Monthou-sur-Cher, Montoire-sur-le-Loir, Montrichard Val de Cher, Montrouveau, Nourray, Noyers-sur-Cher, Pontlevoy, Pouillé, Prunay-Cassereau, Rilly-sur-Loire, Les Roches-l'Évêque, Saint-Aignan, Saint-Amand-Longpré, Saint-Arnoult, Saint-Cyr-du-Gault, Saint-Etienne-des-Guérets, Saint-Georges-sur-Cher, Saint-Gourgon, Saint-Julien-de-Chédon, Saint-Martin-des-Bois, Saint-Rimay, Saint-Romain-sur-Cher, Santenay, Sasnières, Seigy, Thenay, Thésée, Troo, Valencisse, Vallée-de-Ronsard, Vallières-les-Grandes, Valloire-sur-Cisse, Veuzin-sur-Loire, Villavard, Villechauve, Villedieu-le-Château, Villefrancoeur og Villeporcher.

Departementet Vienne (86): Antran, Basses, Berthegon, Beuxes, Bournand, Buxeuil, Ceaux-en-Loudun, Chenevelles, Coussay-les-Bois, Dangé-Saint-Romain, Ingrandes, Leigné-les-Bois, Leigné-sur-Usseau, Lésigny, Leugny, Loudun, Mairé, Messemé, Mondion, Nueil-sous-Faye, Les Ormes, Oyré, Pleumartin, Port-de-Piles, Pouant, Prinçay, La Roche-Posay, Roiffé, Saint-Christophe, Saint-Gervais-les-Trois-Clochers, Saint-Rémy-sur-Creuse, Sammarçolles, Sérigny, Usseau, Vaux-sur-Vienne, Vellèches, Vézières og Vicq-sur-Gartempe.

Det kortmateriale, der viser det geografiske område, kan ses på webstedet for Institut national de l'origine et de la qualité.

## 5. Tilknytning til det geografiske område

»Sainte-Maure de Touraine« er en gedeost, hvis vigtigste særlige kendetegn er ostens form som en aflang stamme, der indeholder et strå placeret i længderetningen, dens aromaer af tørret frugt og vegetabiliske noter såsom hø og den bløde konsistens, som bliver smuldrende med alderen. Disse kendetegn får osten som følge af den knowhow, der er forbundet med opdræt af geder, som udelukkende får foder produceret i det geografiske område, men også som følge af den knowhow, der er forbundet med fremstillingen (et syrnet koagel, langsom afdrypning, askebestrøning og saltning på overfladen efter udtagning af formene) og lagringen, som giver en karakteristisk lagringsflora.

Det geografiske område for »Sainte-Maure de Touraine« ligger i den sydvestlige del af Parisbækkenet, der strækker sig længere ud end den gamle historiske provins Touraine. Loirefloden, der løber igennem området fra øst til vest, og dens bifloder har stor indflydelse på landskabet i de små regioner.

Landskabet med de åbne plateauer, hvor dyrkning af korn er fremherskende, veksler med de mere skovrige dale, hvor et mere specialiseret landbrug har fremmet en bestemt produktion (vindyrkning, træavl, opdræt og gartnerier). Lerjorden og den ler- og kalkholdige jord findes også på plateauerne.

Klimaet, som påvirkes af havet og er kendetegnet ved milde vintre og milde somre, gør det muligt at dyrke en lang række foderplanter og korn, der er nødvendige til foder. Denne indflydelse fra havet, som kun meget langsomt ebber ud mod øst i Loireflodens retning, gør, at klimaet er relativt ensartet i hele området.

Indtil midten af det 20. århundrede var der ingen gedebesætninger. Der var kun 1-3 geder i de fattigste husmandssteder. Gedernes pasning blev varetaget af bedstemoderen (eller den yngste pige, som bedstemoderen havde givet sin knowhow videre til), der tog sig af dyrene, fodrede dem, malkede dem og fremstillede ost. Mælken anvendes rå og fuldfed, lige så snart malkningen er foretaget. Den mængde mælk, der kan være i en »Sainte-Maure de Touraine«-form, svarer til den daglige mængde mælk, som én ged producerer, nemlig ca. 2,5 liter mælk til én ost. Der var ingen ostemejerier. Fremstillingen skete i køkkenet, og ostene blev lagt til tørre i nærheden af kaminen. Ostens form som en aflang stamme gjorde den skrøbelig og vanskelig at håndtere, og man isatte derfor et halmstrå i ostens længderetning for at gøre håndteringen lettere.

De nuværende produktionsteknikker har rødder i denne historie. Osten fremstilles ved koagulering af fuldfed råmælk med tilsætning af en lille mængde løbe. Ostemassen formes i keglestubformede forme.

»Sainte-Maure de Touraine« er en ost, der fremstilles af rå og fuldfed gedemælk med en svag tilsætning af løbe og ved hjælp af et syrnet koagel. Den skiller sig ud på grund af:

- sin karakteristiske keglestubform
- sin fine, klare og ensartede ostemasse, som er hvid til elfenbensfarvet
- sin bløde tekstur, som bliver mere tør og smuldrende med alderen
- sit overfladelag, som efter lagringsperioden på 10 dage har dannet en veludviklet skorpe med skimmeloverflade, der kan ses med det blotte øje
- det strå, som er placeret inde i selve osten i længderetningen
- sin mælkeagtige smag med aromaer af tørret frugt og vegetabiliske noter.

Denne gedeost har sin oprindelse på de magreste jorde i Touraine.

Det geografiske områdes lerjord og ler- og kalkholdige jord, der er gunstig for foder- og kornproduktionen, har fremmet den landbrugsmæssige udnyttelse af de fattigste sektorer takket være indførelsen af gedeopdræt, der oprindeligt var små, og hvor mælken var beregnet til fremstilling af en ost, der i starten var forbeholdt familiens forbrug.

»Sainte-Maure de Touraine«-ostens særlige facon skyldes formen, som oprindeligt var lavet af pileflet. Den mængde mælk, der kan være i formen, svarer til én geds daglige produktion. Ostens form som en aflang stamme og ostemassens undertiden skrøbelige tekstur gjorde osten vanskelig at håndtere, og derfor isatte man et halmstrå i ostens længderetning. Det havde oprindeligt et praktisk formål, da det muliggjorde en lettere håndtering af osten, og sidenhen blev det et identifikationselement for forbrugerne.

Anvendelsen af en aflang form og mælkesyrningens kendetegn kombineret med en langsom afdrypning, der er tilpasset bedriftens arbejdsrytme, såvel som askebestrøningen og saltningen på overfladen efter udtagning af formene giver ostemassen en tekstur, en fin karakter og et forhold mellem overfladen og mængden, som gør det muligt at opnå en lagringsflora, der er karakteristisk for »Sainte-Maure de Touraine«. Det er takket være denne lagringsflora, at osten opnår sine smags- og aromaegenskaber.

#### **Henvisning til offentliggørelsen af varespecifikationen**

[https://info.agriculture.gouv.fr/gedei/site/bo-agri/document\\_administratif-0044ace0-9759-4aae-a3cf-fe706eac1395](https://info.agriculture.gouv.fr/gedei/site/bo-agri/document_administratif-0044ace0-9759-4aae-a3cf-fe706eac1395)

---

## BERIGTIGELSER

**Berigtigelse til beslutning om ikke at gøre indsigelse mod en anmeldt fusion (Sag M.10512 — LEAR CORPORATION / INTERIOR COMFORT SYSTEMS BUSINESS OF KONGSBERG AUTOMOTIVE GROUP)***(Den Europæiske Unions Tidende C166 af 20. april 2022)**(2022/C 175/07)*

Side 5 i indholdsfortegnelsen skal overskriften affattes således:

*I stedet for:* »Beslutning om ikke at gøre indsigelse mod en anmeldt fusion (Sag M.10512 — LEAR CORPORATION / INTERIOR COMFORT SYSTEMS BUSINESS OF KONGSBERG AUTOMOTIVE GROUP)«

*læses:* »Beslutning om ikke at gøre indsigelse mod en anmeldt fusion (Sag M.10488 — FAURECIA / HELLA)«

På side 5 skal teksten affattes således:

**»Beslutning om ikke at gøre indsigelse mod en anmeldt fusion  
(Sag M.10488 — FAURECIA / HELLA)**

**(EØS-relevant tekst)**

*(2022/C 166/03)*

Den 24.1.2022 besluttede Kommissionen ikke at gøre indsigelse mod ovennævnte anmeldte fusion og erklære den forenelig med det indre marked. Beslutningen er truffet efter artikel 6, stk. 1, litra b), i Rådets forordning (EF) nr. 139/2004 (\*). Beslutningens fulde ordlyd foreligger kun på engelsk og vil blive offentliggjort, efter at eventuelle forretningshemmeligheder er udeladt. Den vil kunne ses:

- under fusioner på Kommissionens websted for konkurrence (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Dette websted giver forskellige muligheder for at finde de konkrete fusionsbeslutninger, idet de er opstillet efter bl.a. virksomhedens navn, sagsnummer, dato og sektor
  - i elektronisk form på EUR-Lex-webstedet (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=da>) under dokumentnummer 32022M10488. EUR-Lex giver onlineadgang til EU-retten.«
-



ISSN 1977-0871 (elektronisk udgave)  
ISSN 1725-2393 (papirudgave)